

8839

BUSINESS

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 8739

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SUZUKI, Sadaye, (Mrs. Yasumi)

HOME ADDRESS: 746 Nelson St., Vancouver, B.C.

REGISTRATION NUMBER 00338 SEX: Female AGE: 42

OCCUPATION: Dressmaker doing business under Fuji Wear Shop

746 Nelson St., Vancouver, B.C.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Self

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yasumi

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 746 Nelson St., Vancouver, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Minoru (M)

ADDRESS OF CHILDREN: 746 Nelson St., Vancouver, B.C.

AGE OF CHILDREN: 16

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

None

4. TAXES (Amount and where payable)

None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 746 Nelson St., Vancouver, B.C.
Wooden "Store Building". Declarant lives in 5 rooms over the shop:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

Damage Realty Co., 744 Nelson St., Vancouver, B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

\$30.00 a month paid to April 31, 1942

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

Located in Shop, 746 Nelson St., Vancouver, B.C. -- clothes hanger

made of pipe, 1 cutting table 3'x6', 1 cutting table 3'x5',

1 counter, 3 window showcards, 1 glass name plate, 1 signboard,

1 metal signboard, shell, city business license, 4 dress display

forms, carpet 38'x7'8", 3 stools, Total value \$109.00

All to be left at above address and key will be brought to the

Custodian before evacuation.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

(Miss Cole, Bank of Commerce, Hastings & Gran., Van. B.C. \$7.45

(Harry T. Johnston, Alberta Wheat Pool Elevator, #1 Elevator Office,
Vancouver, B.C. \$6.34

(For dressmaking work done)

Other garments still in shop on which work has been done. Total \$9.40

Each garment tagged, with name, and amount.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: The Family Beneficiary Society, Lee Bldg, Granville St.,
Vancouver, B.C. Pol. No. A 0622 for \$2500.00

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS

None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 12th day of May 1942

(Signature)

Sadaya Suzuki

Armedman

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓
✓
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 12-4-43.

Our File No. P839

Full Name

SUZUKI-Sadaye (Mrs. Yasumi)
(Surname in Block Letters)

Registration No.

00338

Male - Female
(check)

Age 18-2-1900

Former Address

746 Nelson St. Vancouver B.C.

Date Evacuated

3-6-42.

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

2281 St Zotique St. E.
Montreal
10.

Present Address

St. Louis B.C.

camp
aug 20/46

✓
Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Yasumi - - 00229

Name of Mother

SEKINE Naka
04062.

Name of Father

Deed

Names of Children under 16

See Luby's sheet.

Requested by

[Signature]

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Presenator

in bud co
\$5-

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 8839

August 26, 1946.

RE: Sadaye (Mrs. Yasumi) SUZUKI, Reg. No. 00338

CHATELS:

The above, who made her declaration to the Custodian on May 12/42 and was evacuated on June 3, 1942, declared the following chattels at her shop at 746 Nelson St., Vancouver:

Clothes hanger - made of pipe	1 glass name plate
1 cutting table 3' x 6'	1 signboard
1 cutting table 3' x 5'	1 metal signboard
1 counter	shelf
3 window showcards	City business license
4 dress display forms	carpet 38' x 7'8"
3 stools	

According to a report from C. Barrett-Lennard & Co., who had charge of the liquidation of this business, 2 cutting tables, 1 counter, 3 window show cards, 1 shelf, and one carpet, were not worth removing. The other goods they stated had apparently either been sold or had been disposed of by Mrs. SUZUKI prior to her evacuation. We wrote to Mrs. SUZUKI on August 25/42 stating that certain of the chattels as mentioned above were of no saleable value and asking her if she had removed or sold the remainder of the chattels. We did not receive a reply to this letter so we may assume this is what happened.

The file reveals the above owned no specified articles.

ACCOUNTS
RECEIVABLE:

Mrs. SUZUKI declared the following accounts owing to her:

Miss Cole	\$7.45
Harry T. Johnson	6.34

There were other outstanding accounts totalling \$9.40 owing on articles on which some sewing had been done. Mrs. SUZUKI gave us permission to dispose of these as we saw fit. According to a bill on file dated Dec. 30/42 from C. Barrett-Lennard & Co. they have charged us with picking up uncollected garments and contacting the owners, but they do not state whether the owners received them back or what disposition was finally made of these goods.

C. Barrett-Lennard & Co. succeeded in collecting the sum of \$2.00 from Miss Cole on her account and \$3.00 from Mr. Johnson on his account. The total of \$5.00 was credited to the account of Mrs. SUZUKI and is her entire credit balance with us.

LIFE
INSURANCE:

The above declared a policy No. "0622 in the Family Beneficiary Society. This policy did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

August 26/46

GBS:LEW

G.B. Speier
G.B. Speier

Report of C. BARRETT-LENNARD,
Chartered Accountant, 502 Randall Building,
Vancouver, B. C., on the affairs of
Sadaye SUZUKI (Mrs. Yasumi), May 18, 1942.

-----oOo-----

Attention Mr. C. L. Drewry

The Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Sadaye SUZUKI - No. 00538

I beg to report as follows:

1. Location and Nature of Business. Dressmaking and repairing business located at 745 Nelson Street, Vancouver, B. C.
2. Ownership. Sadaye SUZUKI (Mrs. Yasumi).
3. Financial Position.

Assets:

Accounts Receivable \$23.19

Liabilities

Nil

The inventory of fixtures per Form "JP" was being sold at the time of my examination, and I am informed there will be nothing left on the premises.

The box of garments on which work has been done is being left at the office of the landlord, next door.

4. Insurance. None.
5. Contracts. None.
6. Prospects of Continued Operations. None.
7. Recommendations. With the exception of the collection of the outstanding accounts receivable, there is no problem here as everything has been sold.

There are two accounts that appear to be collectable, i. e. Miss Cole \$7.45, and H. T. Johnston \$6.34. Do you wish us to endeavor to collect these accounts? If so, we could send out collection letters, and if no response, after the second letter, turn them over to a firm of collectors.

Reported by

C. Barrett-Lennard

CHARTERED ACCOUNTANT.

8839

28th May, 1942.

C. Barrett-Lennard, Esq.,
502 Randall Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Yasumi SUZUKI

We acknowledge with thanks receipt of your report of May 18th, on property of the above, also your account of costs for same.

Will you kindly get a receipt for the box of garments, which were left next door, and file it with us.

We would appreciate your efforts to collect the accounts receivable in the amount of \$23.19. We notice that garments, the work on which amounts to \$9.40, are left on the premises. We think you should get a list of these and then arrange for the landlord to make collection as various individuals come in for their garments. We would ask you to kindly report progress in this respect promptly to us.

Yours truly,

R. P. Alexander
Assistant Manager

CCR:ND

Shears

TELEPHONE: MARINE 7727

C. BARRETT-LENNARD & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS
AUDITORS
LICENSED TRUSTEE IN
BANKRUPTCY

502 RANDALL BUILDING
935 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, B. C.

June 17, 1942.

Attention Mr. C. L. Drewry

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir: Re: Mrs. Yasumi SUZUKI - No. 00338

8839

I beg to report as follows on the collection of the accounts receivable of the above declarant, as per Form "JP".

Miss Cole \$ 7.45. This customer refused to pay the whole account in return for the garments. However, she paid \$ 2.00 in return for part of the same. The remainder of the garments will be sent to the Red Cross on instructions from Mrs. Suzuki.

Harry T. Johnston \$ 6.34. \$ 3.00 has been paid on this account, the balance to be paid in July.

Sundry Accounts \$ 9.40. There is only one account among these that is collectable, Mrs. B. Black \$ 1.85. She has promised to pay this account, and we are therefore holding the garments. There are ten other accounts which are very old, and appear to be uncollectable. Mrs. Suzuki instructed us to send the garments, which we were holding against these accounts, to the Red Cross.

I enclose herewith, cheque in the amount of \$ 5.00, being collections on the following accounts:

Miss Cole \$ 2.00 (in full)
Harry T. Johnston \$ 3.00 (on account)

Yours truly,

C. Barrett-Lennard

CBL/H.
Encl.

8839

July 2nd, 1942.

C. Barrett-Lennard, Esq.,
502 Randall Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

re SUZUKI, Sadaye Mrs. Yasumi

We have before us your letter of June 22nd in connection with some garments which were left with the landlord by Mrs. Sadaye Suzuki. According to her registration form these garments were tagged with the names of the owners. However, we note from your letter that they have no value and that Mrs. Suzuki has instructed that they may be sent to the Red Cross. We have no objection to this method of disposing of this matter.

You mention in your report of May 18th that the fixtures are being sold. In order to complete our files we should have definite information regarding this matter. If Mrs. Suzuki is still here you might inquire and have her make a statement regarding this.

Yours truly,

FGS:EB.

F.G. Shears
Assistant Manager

out -> Shear

TELEPHONE: MARINE 7727

C. BARRETT-LENNARD & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS
AUDITORS
LICENSED TRUSTEE IN
BANKRUPTCY

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
502 RANDALL BUILDING
855 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, B. C.

June 22, 1942.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
JUN 23 1942

Attention Mr. C. L. Drewry

The Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Your File No. 8839

Dear Sir: Re: Mrs. Sadaye SUZUKI - No. 00338

Replying further to your letter of May 28th regarding receipt for garments left with the landlord, I am holding these garments in my office, and have been instructed by Mrs. Suzuki to send them to the Red Cross. May we have your permission to do this? *They have no value.*

Yours truly,

J. Barrett Lennard

CBL/H.

Agent.

C. BARRETT-LENNARD & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS
AUDITORS
LICENSED TRUSTEE IN
BANKRUPTCY

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

RECEIVED
JUL 8 1942

Shear

TELEPHONE: MARINE 7727

502 RANDALL BUILDING
535 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, B. C.

July 6, 1942.

The Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Your File No. 6839

Dear Sir: Re Sadaye (Mrs. Yasumi) SUZUKI - No. 00338

Replying to your two letters of July 2nd. In my report of May 18th, I stated that the fixtures were being sold at the time of my examination. It would have been more correct to state that I was informed they had been sold, and were being removed at that time. The following valueless articles are still on the premises, and in my opinion are not worth removing.

- 2 Cutting tables
- 1 Counter
- 3 Window show cards
- 1 Shelf
- 1 Carpet (Linoleum) - badly worn

The following articles have apparently been sold or removed:

- 1 Clothes hanger made of pipe
- 1 Glass name plate
- 1 Signboard
- 1 Metal Signboard
- 4 Dress display forms
- 3 Stools

Mrs. Suzuki has been evacuated, and is located at Slocan City, B. C. No doubt she would verify the removal of the articles mentioned, if this is required.

I am endeavoring to collect the two following accounts, and will notify you of developments.

Mrs. B. Black - \$ 1.85
Harry T. Johnston - 3.34

Yours truly,

C. Barrett Lennard
Agent.

CBL/H.

#8839

August 25th, 1942.

Mrs. Yasumi Suzuki,
Slokan City, B. C.

Dear Madam:-

We are advised by our Agent that the following valueless articles are still on the premises at 7/6 Nelson Street, Vancouver, B. C., and in his opinion, are not worth removing.

2 cutting tables	3 window show cards
1 counter	1 shelf
1 carpet (linoleum), badly worn.	

The following articles have apparently been sold or removed.

1 clothes hanger made of pipe	3 stools
1 glass name plate	1 signboard
4 dress display forms	1 metal signboard

Will you please advise if the latter articles were sold or removed by you, or by your order.

Have you any suggestion to make with regard to the first named articles described as valueless?

Yours truly,

H. F. Green,
Manager Protection Department.

CRB:BR

8839

September 25th, 1942

Mrs. Yasumi Suzuki,
Registration No. 00338,
Slocan City, B. C.

Dear Madam:-

We wrote to you on August 25th re-
garding your chattels registered with the Custo-
dian on May 12th.

For the purpose of our record we
require a reply giving us your suggestions
regarding the disposal of your personal property.

Yours truly,

Geo. B. Spain
Protection Department

GBS:IF

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
OCT 5 1942

883 Mr. H. F. Green
Nampa Protection Exp.

Spain
Oct. 1st 1942.
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
OCT 5 1942

Dear Sir:—

Have received your letter of 29th Inst.
regarding to the goods left in 746 Nelson St.

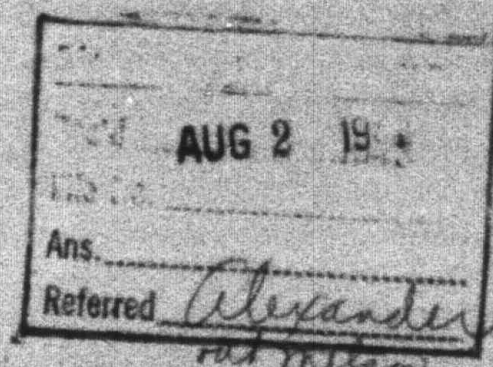
In reply, I suggest that you can
sell those goods any price you could,
or give away any body like have it
without any expense to me, and ob-
liged.

Your truly

Mrs. Yasumi Suzuki
of D.C. Security Commission
Albany City N.Y.

July 30th, 1943
Slocan City, B.C.

Mrs. R. P. Alexander
Office of Custodian
Vancouver, B.C.



Dear Sir:-

Re. File No. 14937 & 8839 - 2936

Have received your letter of July 24th
regarding to Yoshiko Sekine's registration
of her name.

In reply, she has married with
Isam Kosaka seven years ago. Their
former was 750 E. Cordova St. Vancouver
B.C. before evacuation, however, she must
be registered her name under Mrs. Isam
Kosaka's name. Her present address is
as follows -

Mrs. S. Kosaka
c/o W. Alexander

Box 376 Picture Butte, Alta.
and oblige.

Yours truly
Mrs. Yasumi Suzuki

14977 & 2839

July 24, 1943.

Mrs. Kazumi SUZUKI,
Registration No. 00338,
Slovan, B. C.

Dear Madam:

We are endeavouring to locate your sister, Yoshiko Setino, who is not registered with us and is not registered with the Royal Canadian Mounted Police under that name. It seems likely that your sister is married and is registered with the Royal Canadian Mounted Police and ourselves under her married name. Could you please tell us if this is a fact and if not, where your sister is located.

Thanking you in anticipation of an early reply,

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

MS:MA

28

August 26, 1946.

REGISTERED

Mrs. Sadayo SUZUKI,
Reg. No. 00338,
2281 St. Zotique St.E.,
MONTREAL, P.Q.

Dear Madam:

Your file has been reviewed and the following is noted. When you made your declaration to the Custodian on May 12th, 1942, you declared chattels left at your dressmaking shop at 746 Nelson Street, Vancouver. As we advised you in our letter of August 25th, 1942, we were informed by our agent that the chattels left at 746 Nelson Street, namely two cutting tables, one counter, three window show cards, one shelf and one carpet (linoleum), had no saleable value, and that you had either removed or sold the remaining articles prior to your evacuation.

Of the accounts you declared, our agent succeeded in collecting \$2.00 from Miss Cole and \$3.00 from Mr. Johnson, and these two sums were credited to your account with this office. We enclose herewith Custodian cheque for \$5.00, being the total of these two collections, and your entire credit balance with this office, and we are closing your file accordingly.

You declared an insurance policy with the Family Beneficiary Society in the sum of \$2500.00, which was not brought under the control of the Custodian.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque, we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LIN
Encl. (2)